



IT Manuale d'Uso – Guanti in Pelle per Guida Auto

Conforme al Regolamento (UE) 2023/988

Descrizione del Prodotto

Guanti realizzati in pelle di alta qualità, pensati per garantire comfort e una migliore presa durante la guida di autoveicoli. Non sono progettati per offrire protezione da rischi meccanici, chimici o termici.

Utilizzo Previsto

Questi guanti sono destinati esclusivamente all'uso durante la guida di automobili per migliorare la presa sul volante e il comfort. Non devono essere utilizzati come dispositivi di protezione individuale per lavori o attività che richiedano protezione.

Istruzioni per l'Uso

- Indossare i guanti con mani pulite e asciutte.
- Assicurarsi che la taglia sia corretta per evitare fastidi o riduzione della mobilità.
- Usare i guanti esclusivamente durante la guida o per attività simili.

Cura e Manutenzione

- Pulire i guanti con un panno umido e sapone neutro.
- Evitare l'immersione in acqua o il lavaggio in lavatrice.
- Lasciare asciugare all'aria, lontano da fonti dirette di calore o luce solare.
- Conservare in luogo fresco e asciutto.

Avvertenze

- Questi guanti non offrono protezione contro rischi meccanici, chimici, elettrici o termici.
- Non utilizzarli per lavori o attività che richiedano dispositivi di protezione individuale.
- Sostituire i guanti se la pelle appare usurata, screpolata o danneggiata per evitare possibili disagi durante la guida.

Informazioni sul Produttore

LAMPA S.p.A.

Via G. Rossa, 53/55 - 46019 Viadana (MN) ITALY

Tel. +39 0375 820700 - ISO 9001/14001/45001

Certified Company - service@lampa.it

www.lampa.it

Paese di produzione: India

Tracciabilità del prodotto

Il prodotto è identificato mediante il codice articolo riportato sull'imballaggio. Il numero di lotto è riportato sull'imballaggio, mentre la data di produzione sul prodotto e consentono la completa tracciabilità ai fini della sicurezza. Conservare tali riferimenti per eventuali comunicazioni al fabbricante.

Smaltimento

Smaltire secondo le normative locali per materiali in pelle o rifiuti domestici.

EN User Manual – Leather Driving Gloves

In compliance with Regulation (EU) 2023/988

Product Description

Gloves made of high-quality leather, designed to provide comfort and improved grip while driving vehicles. They are not intended to offer protection against mechanical, chemical, or thermal risks.

Intended Use

These gloves are exclusively intended for use during driving to enhance grip on the steering wheel and comfort. They must not be used as personal protective equipment for work or activities requiring protection.

Instructions for Use

- Wear the gloves with clean, dry hands.
- Ensure the correct size to avoid discomfort or reduced mobility.
- Use the gloves exclusively during driving or similar activities.

Care and Maintenance

- Clean the gloves with a damp cloth and mild soap.
- Avoid immersing in water or machine washing.
- Let dry naturally away from direct heat or sunlight.
- Store in a cool, dry place.

Warnings

- These gloves do not provide protection against mechanical, chemical, electrical, or thermal risks.
- Do not use them for work or activities requiring personal protective equipment.
- Replace gloves if the leather appears worn, cracked, or damaged to avoid discomfort while driving.

Manufacturer Information

LAMPA S.p.A.

Via G. Rossa, 53/55 - 46019 Viadana (MN) ITALY

Tel. +39 0375 820700 - ISO 9001/14001/45001

Certified Company - service@lampa.it

www.lampa.it

Country of origin: India

Product traceability

The product is identified by the product code shown on the packaging. The batch number is indicated on the packaging, while the production date is marked on the product.

These elements ensure full traceability for safety purposes. Keep this information available for any communication with the manufacturer.

Disposal

Dispose of according to local regulations for leather materials or household waste.

FR Manuel d'utilisation Gants en cuir pour conduite

Conforme au Règlement (UE) 2023/988

Description du produit

Gants en cuir de haute qualité, conçus pour offrir confort et meilleure prise lors de la conduite de véhicules. Ils ne sont pas destinés à offrir une protection contre les risques mécaniques, chimiques ou thermiques.

Utilisation prévue

Ces gants sont exclusivement destinés à être utilisés pendant la conduite pour améliorer la prise sur le volant et le confort.

Ils ne doivent pas être utilisés comme équipements de protection individuelle pour des travaux ou activités nécessitant une protection.

Instructions d'utilisation

- Porter les gants avec des mains propres et sèches.
- S'assurer que la taille est correcte pour éviter l'inconfort ou la réduction de mobilité.
- Utiliser les gants uniquement pendant la conduite ou des activités similaires.

Entretien

- Nettoyer les gants avec un chiffon humide et du savon doux.
- Éviter l'immersion dans l'eau ou le lavage en machine.
- Laisser sécher naturellement à l'écart de la chaleur ou de la lumière directe du soleil.
- Conserver dans un endroit frais et sec.

Avertissements

- Ces gants ne fournissent pas de protection contre les risques mécaniques, chimiques, électriques ou thermiques.
- Ne pas les utiliser pour des travaux ou activités nécessitant un équipement de protection individuelle.
- Remplacer les gants si le cuir paraît usé, craquelé ou endommagé pour éviter l'inconfort pendant la conduite.

Informations sur le fabricant

LAMPA S.p.A. Via G. Rossa, 53/55 - 46019 Viadana (MN) ITALY
Tel. +39 0375 820700 - ISO 9001/14001/45001

Certified Company - service@lampa.it **www.lampa.it**

País d'origine: India

Tracabilité du produit

Le produit est identifié par le code article figurant sur l'emballage. Le numéro de lot est indiqué sur l'emballage, tandis que la date de fabrication est apposée sur le produit. Ces informations permettent d'assurer une tracabilité complète à des fins de sécurité. Conservez ces références pour toute communication éventuelle avec le fabricant.

Élimination

Éliminer conformément aux réglementations locales pour les matériaux en cuir ou les déchets ménagers.

ES Manual de usuario Guantes de cuero para conducción

En conformidad con el Reglamento (UE) 2023/988

Descripción del producto

Guantes hechos de cuero de alta calidad, diseñados para proporcionar comodidad y mejor agarre al conducir vehículos.

No están diseñados para ofrecer protección contra riesgos mecánicos, químicos o térmicos.

Uso previsto

Estos guantes están destinados exclusivamente para usar durante la conducción para mejorar el agarre del volante y la comodidad. No deben usarse como equipo de protección personal para trabajos o actividades que requieran protección.

Instrucciones de uso

- Use los guantes con las manos limpias y secas.
- Asegúrese de que la talla sea correcta para evitar molestias o reducción de movilidad.
- Use los guantes exclusivamente durante la conducción o actividades similares.

Cuidado y mantenimiento

- Limpie los guantes con un paño húmedo y jabón suave.
- Evite sumergirlos en agua o lavarlos a máquina.
- Déjelos secar naturalmente, alejados del calor o la luz solar directa.
- Guárdelos en un lugar fresco y seco.

Advertencias

- Estos guantes no proporcionan protección contra riesgos mecánicos, químicos, eléctricos o térmicos.
- No los utilice para trabajos o actividades que requieran equipo de protección personal.
- Reemplace los guantes si el cuero parece desgastado, agrietado o dañado para evitar molestias durante la conducción.

Información del fabricante

LAMPA S.p.A. Via G. Rossa, 53/55 - 46019 Viadana (MN) ITALY
Tel. +39 0375 820700 - ISO 9001/14001/45001

Certified Company - service@lampa.it **www.lampa.it**

País de origen: India

Trazabilidad del producto

El producto se identifica mediante el código de artículo indicado en el embalaje. El número de lote figura en el embalaje, mientras que la fecha de fabricación está indicada en el producto. Estos datos permiten garantizar la trazabilidad completa del producto con fines de seguridad. Conserve estas referencias para cualquier comunicación con el fabricante.

Eliminación

Deseché conforme a las regulaciones locales para materiales de cuero o residuos domésticos.

DE Bedienungsanleitung Lederfahrhandschuhe

Entspricht der Verordnung (EU) 2023/988

Produktbeschreibung

Handschuhe aus hochwertigem Leder, entwickelt, um Komfort und besseren Griff beim Fahren von Fahrzeugen zu bieten. Sie sind nicht zum Schutz vor mechanischen, chemischen oder thermischen Risiken vorgesehen.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Diese Handschuhe sind ausschließlich für die Verwendung während der Fahrt bestimmt, um den Griff am Lenkrad und den Komfort zu verbessern. Sie dürfen nicht als persönliche Schutzausrüstung für Arbeiten oder Aktivitäten verwendet werden, die Schutz erfordern.

Gebrauchsanweisung

- Tragen Sie die Handschuhe mit sauberen, trockenen Händen.
- Stellen Sie sicher, dass die Größe korrekt ist, um Unannehmlichkeiten oder eingeschränkte Beweglichkeit zu vermeiden.
- Verwenden Sie die Handschuhe ausschließlich während der Fahrt oder ähnlichen Aktivitäten.

Pflege und Wartung

- Reinigen Sie die Handschuhe mit einem feuchten Tuch und mildem Seifenmittel.
- Vermeiden Sie das Eintauchen in Wasser oder die Maschinenwäsche.
- Lassen Sie sie natürlich trocknen, fern von direkter Hitze oder Sonnenlicht.
- Bewahren Sie sie an einem kühlen, trockenen Ort auf.

Warnhinweise

- Diese Handschuhe bieten keinen Schutz vor mechanischen, chemischen, elektrischen oder thermischen Risiken.
- Verwenden Sie sie nicht für Arbeiten oder Aktivitäten die persönliche Schutzausrüstung erfordern.
- Ersetzen Sie die Handschuhe, wenn das Leder abgenutzt, rissig oder beschädigt erscheint, um Unannehmlichkeiten während der Fahrt zu vermeiden.

Herstellereinführung

LAMPA S.p.A. Via G. Rossa, 53/55 - 46019 Viadana (MN) ITALY

Tel. +39 0375 820700 - ISO 9001/14001/45001

Certified Company - service@lampa.it **www.lampa.it**

Herkunftsland: India

Produktrückverfolgbarkeit

Das Produkt ist durch die auf der Verpackung angegebene Artikelnummer gekennzeichnet. Die Chargennummer ist auf der Verpackung angegeben, während das Herstellungsdatum auf dem Produkt angebracht ist. Diese Angaben gewährleisten eine vollständige Rückverfolgbarkeit des Produkts zu Sicherheitszwecken. Bewahren Sie diese Angaben für eventuelle Mitteilungen an den Hersteller auf.

Entsorgung

Entsorgen Sie gemäß den örtlichen Vorschriften für Lederprodukte oder Haushaltsabfälle.



LAMPA S.p.A.

Via G. Rossa, 53/55 - 46019 Viadana (MN) ITALY - Tel. +39 0375 820700
ISO 9001/14001/45001 - Certified Company - service@lampa.it - **www.lampa.it**